



中意大学校长对话会

促进文明互鉴 培养杰出人才

Dialogo fra i Rettori delle Università Cinesi e Italiane

Promuovere l'apprendimento reciproco tra le civiltà
e formare talenti di eccellenza

2024年11月9日 北京大学

9 novembre 2024 Università di Pechino



中意大学校长对话会

促进文明互鉴 培养杰出人才

议 程

时 间：2024 年 11 月 9 日星期六

地 点：北京大学

主办单位：中华人民共和国教育部、意大利共和国大学与科研部

会议语言：中文 / 意大利文（中意同传）

08:25-08:30

全体合影

地 点：北京大学英杰交流中心广场

08:30-09:10

开幕式

地 点：北京大学英杰交流中心阳光厅

主持人：陈 杰 中华人民共和国教育部副部长、中国工程院院士

致辞人：

08:30-08:45

怀进鹏

中华人民共和国教育部部长、中国科学院院士

08:45-08:50

安娜·玛丽亚·贝尔尼尼

意大利共和国大学与科研部部长（视频致辞）

08:50-08:55

龚旗煌

北京大学校长、中国科学院院士

08:55-09:00

李集雅

意大利大学校长联合会执行委员会成员、威尼斯大学校长

09:00-09:10

1. 中意高校合作项目系列签约仪式
2. “欧洲翻番”倡议意大利站启动仪式
3. 学生表演

主持人：杨 丹

中华人民共和国教育部国际合作与交流司司长

09:10-09:20

茶 歇

地 点：北京大学英杰交流中心走廊

Dialogo fra i Rettori delle Università Cinesi e Italiane

Promuovere l'apprendimento reciproco tra le civiltà e formare talenti di eccellenza

Agenda

Data: 9 novembre 2024

Luogo: Università di Pechino

Organizzatore: Ministero dell'Istruzione della Repubblica Popolare Cinese,
Ministero dell'Università e della Ricerca della Repubblica Italiana

Lingua della Conferenza: Cinese / Italiano (Interpretazione simultanea cinese-italiano)

08:25-08:30	Foto di gruppo	
Luogo: Ingresso del Centro di Scambio Yingjie		
08:30-09:10	Cerimonia di apertura	
Luogo: Sala Sunlight del Centro di Scambio Yingjie		
Moderatore: Chen Jie		
Vice Ministro del Ministero dell'Istruzione della Repubblica Popolare Cinese, Accademico dell'Accademia Cinese di Ingegneria		
Relatore:		
08:30-08:45	Huai Jinpeng	Ministro dell'Istruzione della Repubblica Popolare Cinese Accademico dell'Accademia Cinese delle Scienze
08:45-08:50	Anna Maria Bernini	Ministro dell'Università e della Ricerca della Repubblica Italiana (Discorso in video)
08:50-08:55	Gong Qihuang	Rettore dell'Università di Pechino Accademico dell'Accademia Cinese delle Scienze
08:55-09:00	Tiziana Lippiello	Membro del Comitato Esecutivo della Conferenza dei Rettori delle Università Italiane Rettrice dell'Università Ca' Foscari Venezia
09:00-09:10	1. Cerimonia di firma della serie di progetti di cooperazione tra università cinesi e italiane 2. Cerimonia di avvio dell'iniziativa “Raddoppiare l'Europa” presso la sede italiana 3. L'esibizione degli studenti	
	Moderatore: Yang Dan	Direttore Generale del Dipartimento per la Cooperazione e gli Scambi Internazionali, Ministero dell'Istruzione della Repubblica Popolare Cinese
09:10-09:20	Pausa tè	
Luogo: Il corridoio del Centro di Scambio Yingjie		

09:20-13:00	平行论坛：人才培养与科技创新——国际合作的机遇与挑战	
	地 点：北京大学英杰交流中心月光厅	
	中方主持人：方 方 北京大学副校长	
	意方主持人：弗朗西斯科·库比蒂诺 意大利大学校长联合会理事会成员 巴里理工大学校长	
09:20-09:30	致辞人：陈 杰	中华人民共和国教育部副部长、中国工程院院士
09:30-12:45	发言人：	
	龚旗煌	北京大学校长、中国科学院院士
	弗朗西斯科·库比蒂诺	巴里理工大学校长
	韩杰才	哈尔滨工业大学校长、中国科学院院士
	安东内洛·加尔佐尼	巴里地中海自由大学校长
	方守恩	同济大学党委书记
	塞尔吉奥·卡瓦列里	贝尔加莫大学校长
	杜江峰	浙江大学校长、中国科学院院士
	乔瓦尼·莫拉里	博洛尼亚大学校长
	张宗益	厦门大学校长
	马特奥·洛利托	那不勒斯费德里科二世大学校长
	章熙春	华南理工大学党委书记
	安东尼奥·加罗法洛	那不勒斯帕特诺普大学校长
	冯夏庭	东北大学校长、中国工程院院士
	丹妮拉·马佩利	帕多瓦大学校长
	段献忠	湖南大学校长
	林 茂	中央美术学院院长
	玛丽亚格拉齐娅·鲁索	罗马外国语大学校长
	余淼杰	辽宁大学校长
	雷涯邻	中国地质大学（北京）党委书记
	卡洛·阿尔贝托·朱斯蒂	意大利联合校园大学校长
	杜太生	中国农业大学副校长
	周 磊	复旦大学副校长
	斯特凡诺·保罗·科尔尼亚蒂	都灵理工大学校长
	单智伟	西安交通大学副校长
	王斌锐	中国计量大学副校长
12:45-13:00	主持人总结	

09:20-13:00

Sessione parallela: Formazione dei Talenti e Innovazione Tecnologica: Opportunità e Sfide della Cooperazione Internazionale**Luogo:** Sala Moonlight del Centro di Scambio Yingjie**Moderatore cinese:** Fang Fang

Prorettore dell'Università di Pechino

Moderatore italiano: Francesco Cupertino

Membro del Consiglio di amministrazione della CRUI, Rettore di Politecnico di Bari

09:20-09:30

Discorso: Chen Jie

Vice Ministro del Ministero dell'Istruzione della Repubblica Popolare Cinese, Accademico dell'Accademia Cinese di Ingegneria

09:30-12:45

Interlocutore:

Gong Qihuang

Rettore dell'Università di Pechino, Accademico dell'Accademia Cinese delle Scienze

Francesco Cupertino

Rettore del Politecnico di Bari

Han Jiecai

Rettore dell'Università di Tecnologia di Harbin, Accademico dell'Accademia Cinese

Antonello Garzoni

Rettore della Libera Università Mediterranea Bari

Fang Shouen

Segretario del Comitato del Partito Comunista Cinese dell'Università Tongji

Sergio Cavalieri

Rettore dell'Università degli Studi di Bergamo

Du Jiangfeng

Rettore dell'Università dello Zhejiang, Accademico dell'Accademia Cinese delle Scienze

Giovanni Molari

Rettore dell'Università di Bologna

Zhang Zongyi

Rettore dell'Università di Xiamen

Matteo Lorito

Rettore dell'Università degli studi di Napoli Federico II

Zhang Xichun

Segretario del Comitato del Partito Comunista Cinese dell'Università di Tecnologia della Cina Meridionale

Antonio Garofalo

Rettore dell'Università degli Studi di Napoli "Parthenope"

Feng Xiating

Rettore dell'Università Northeastern, Accademico dell'Accademia Cinese di Ingegneria

Daniela Mapelli

Rettrice dell'Università degli Studi di Padova

Duan Xianzhong

Rettore dell'Università di Hunan

Lin Mao

Preside dell'Accademia Centrale di Belle Arti

Mariagrazia Russo

Rettrice dell'Università degli Studi Internazionali di Roma

Yu Miaojie

Rettore dell'Università di Liaoning

Lei Yalin

Segretaria del Comitato del Partito Comunista Cinese dell'Università della Cina di Geoscienze, Pechino

Carlo Alberto Giusti

Rettore dell'Università degli Studi LINK

Du Taisheng

Prorettore dell'Università di Agricoltura della Cina

Zhou Lei

Prorettore dell'Università Fudan

Stefano Paolo Corinati

Rettore del Politecnico di Torino

Shan Zhiwei

Prorettore dell'Università Jiaotong di Xi'an

Wang Binrui

Prorettore dell'Università Jiliang della Cina

12:45-13:00

Sintesi dei moderatori cinesi/italiani

09:20-13:00	平行论坛：文明传承与创新——高等教育的未来使命	
	地 点：北京大学英杰交流中心第二会议室	
	中方主持人：朱方伟 中南财经政法大学校长	
	意方主持人：斯特凡诺·乌贝蒂尼 意大利大学校长联合会学术与定向代表 图西亚大学校长	
09:20-09:30	致辞人：马赛拉·加尔加诺	意大利共和国大学与科研部总司长
09:30-12:45	发言人：	
	李集雅	威尼斯大学校长
	陈雨露	南开大学校长
	约翰·弗朗西斯·麦考特	马切拉塔大学校长
	任友群	山东大学党委书记
	瓦莱里奥·德·塞萨里斯	佩鲁贾外国人大学校长
	王定华	北京外国语大学党委书记
	奥利维耶罗·迪利贝托	罗马第一大学校长代表
	张树庭	中国传媒大学校长
	法比奥·波利切	萨伦托大学校长
	俞 峰	中央音乐学院校长
	罗伯托·迪·皮特拉	锡耶纳大学校长
	李岩松	上海外国语大学校长
	斯特凡诺·格乌纳	都灵大学校长
	孙庆伟	西北大学校长
	斯特凡诺·乌贝蒂尼	图西亚大学校长
	卢春龙	中国政法大学副校长
	埃玛努埃莱·栋迪	卡梅里诺大学副校长
	弗朗西斯科·斯卡塞洛	卡拉布里亚大学副校长
	法恩瑞	那不勒斯东方大学校长代表
12:45-13:00	主持人总结	

09:20-13:00	Sessione parallela: Eredità e Innovazione delle Civiltà: Missione Futura dell'Istruzione Superiore	
	Luogo: Seconda Sala di Conferenza del Centro di Scambio Yingjie Moderatore cinese: Zhu Fangwei Rettore di Zhongnan Università di Economia e Giurisprudenza Moderatore italiano: Stefano Ubertini Coordinatore CRUI per la Commissione dei delegati all'orientamento, Rettore dell'Università degli Studi della Tuscia	
09:20-09:30	Discorso: Marcella Gargano	Direttrice generale del Ministero dell'Università e della Ricerca della Repubblica Italiana
09:30-12:45	Interlocutore:	
	Tiziana Lippiello	Rettrice dell'Università Ca' Foscari Venezia
	Chen Yulu	Rettore dell'Università Nankai
	John Francis Mc Court	Rettore dell'Università di Macerata
	Ren Youqun	Segretario del Comitato del Partito Comunista Cinese dell'Università dello Shandong
	Valerio De Cesaris	Rettore dell'Università per Stranieri di Perugia
	Wang Dinghua	Segretario del Comitato del Partito Comunista Cinese dell'Università di Lingue Straniere di Pechino
	Oliviero Diliberto	Rappresentante del Rettore dell'Università di Roma "la Sapienza"
	Zhang Shuting	Rettore dell'Università della Comunicazione della Cina
	Fabio Pollice	Rettore dell'Università del Salento
	Yu Feng	Rettore del Conservatorio Centrale di Musica
	Roberto Di Pietra	Rettore dell'Università degli Studi di Siena
	Li Yansong	Rettore dell'Università degli Studi Internazionali di Shanghai
	Stefano Geuna	Rettore dell'Università degli Studi di Torino
	Sun Qingwei	Rettore dell'Università del Nord-ovest
	Stefano Ubertini	Rettore dell'Università degli Studi della Tuscia
	Lu Chunlong	Prorettore dell'Università della Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza
	Emanuele Tondi	Prorettore dell'Università di Camerino
	Francesco Scarcello	Prorettore dell'Università della Calabria
	Enrico Maria Fardella	Rappresentante del Rettore dell'Università degli Studi di Napoli L'Orientale
12:45-13:00	Sintesi dei moderatori cinesi/italiani	

10:00-12:00	<p>平行学生论坛：青春担当 中意同行——携手建设可持续发展的未来</p> <p>地 点：北京大学英杰交流中心阳光厅</p> <p>语 言：英语</p> <p>点评嘉宾：张海滨 北京大学国际关系学院副院长 北京大学碳中和研究院副院长</p> <p>活动主持：程雪玲 北京大学外国语学院学生</p> <p>人 员：北京市高校意大利留学生代表、中国学生代表</p>
13:00-14:30	<p>午餐会</p> <p>地 点：北京大学中关村新园群英厅</p> <p>主持人：方 方 北京大学副校长</p> <p>语 言：中意交传</p> <p>致辞人：</p> <p>陈 杰 中华人民共和国教育部副部长、中国工程院院士</p> <p>马赛拉·加尔加诺 意大利共和国大学与科研部总司长</p> <p>参与人员：中意双方高校代表</p>
15:00-16:30	<p>中意大学交流会</p> <p>地 点：北京大学中关村新园 11 层集贤多功能厅</p> <p>人 员：中意双方高校代表</p>
17:40-18:20	<p>意大利总统塞尔焦·马塔雷拉阁下北京大学演讲会</p> <p>地 点：北京大学办公楼二层礼堂</p> <p>人 员：中意双方高校代表</p>
19:00-20:30	<p>自助晚宴</p> <p>地 点：勺园弘雅厅</p> <p>参与人员：中意双方高校代表</p>

10:00-12:00	Sessione Parallela degli Studenti: Responsabilità Giovanile e Collaborazione Sina-Italiana: Costruire Insieme per un Futuro Sostenibile
	Luogo : Sala Sunlight del Centro di Scambio Yingjie Lingua: Inglese
	Commentatore: Zhang Haibin Vicepreside della Scuola degli Studi Internazionali e dell'Istituto di Neutralità del Carbonio dell'Università di Pechino Moderatrice: Cheng Xueling Studentessa della Scuola di lingue straniere dell'Università di Pechino.
	Partecipanti: 60 persone
13:00-14:30	Pranzo
	Luogo: Zhongguan Xinyuan Moderatore: Fang Fang Prorettore dell'Università di Pechino Lingua: Interpretazione consecutiva cinese-italiano
	Discorso:
	Chen Jie Vice Ministro del Ministero dell'Istruzione della Repubblica Popolare Cinese, Accademico dell'Accademia Cinese di Ingegneria
	Marcella Gargano Direttrice generale del Ministero dell'Università e della Ricerca della Repubblica Italiana
	Partecipanti: Rappresentanti delle università cinesi e italiane
15:00-16:30	Incontro di Collegamento fra i Rettori delle Università Cinesi e Italiane
	Luogo: Sala polifunzionale Jixian, 11° piano, Zhongguan Xinyuan
	Partecipanti: Rappresentanti delle università cinesi e italiane
17:40-18:20	Lectio Magistralis del Presidente della Repubblica Italiana, Sergio Mattarella
	Luogo: Auditorium al primo piano dell'Edificio Amministrativo
	Partecipanti: Rappresentanti delle università cinesi e italiane
19:00-20:30	Cena
	Luogo: Sala Hongya, Shaoyuan
	Partecipanti: Rappresentanti delle università cinesi e italiane





